

## LES PRÉPOSITIONS

ἀνά	accusatif	<b>en remontant</b> (sens local, puis temporel) : ἀνά τὸν ποταμόν, <i>en remontant le fleuve</i> , ἀνά τὸν πόλεμον, <i>pendant toute la guerre</i> .
ἀντί	génitif	<b>en face de, en échange de</b> : ἀντὶ πολέμου εἰρήσῃν ἐλώμεθα : <i>à la guerre, préférons la paix</i> .
ἀμφί	Génitif	<b>au sujet de</b> (poésie seulement)
	datif	<b>autour de, au sujet de</b> (poésie seulement) : ἀμφὶ κεφαλῆ, <i>autour de la tête</i> . (Homère)
	accusatif	<b>des deux côtés de, autour</b> : οἱ ἀμφὶ τὸν Κῦρον, <i>l'entourage de Cyrus</i> . <b>environ, vers</b> : ἀμφὶ μέσῃν ἡμέρᾳ, <i>vers midi</i>
ἀπό	génitif	<b>en s'éloignant de</b> : ἄπειμι ἀπὸ τῆς πόλεως, <i>je m'éloigne de la ville</i> ; ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου, <i>depuis ce temps</i> .
διά	génitif	<b>à travers, au moyen de</b> : Πορεύεται διὰ τοῦ πεδίου, <i>il marche à travers la plaine</i> ; δι' ἐρμηνέως λέγειν, <i>parler par l'intermédiaire d'un interprète</i> .
	accusatif	<b>grâce à, à cause de</b> : δι' ὑμᾶς σώζονται, <i>ils sont sauvés grâce à vous</i> ; διὰ τί ; <i>pourquoi ?</i>
εἰς / ἐς	accusatif	<b>vers, dans</b> (avec mouvement) : πτύεις εἰς οὐρανόν. <i>Tu craches vers le ciel</i> <b>Temps : pour</b> . κτήμα εἰς αἰεί : <i>un bien acquis pour toujours</i> .
ἐκ / ἐξ	Génitif	<b>hors de, venant de</b> : ὕδωρ ἐξ οὐρανοῦ : <i>l'eau qui tombe du ciel</i> <b>Temps : depuis</b> . ἐξ ἀρχῆς, <i>depuis le début</i> ; ἐκ νέου, <i>depuis l'enfance</i> .
ἐν	datif	<b>dans</b> (sans mouvement) : δικάζει Ζεὺς πατὴρ ἐν οὐρανῷ : <i>Zeus-père rend la justice dans le ciel</i> . <b>Devant</b> : ἐν τοῖς Τριάκοντα, <i>devant les Trente</i> <b>Date précise</b> : ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, <i>ce jour-là</i>
ἐπί	Génitif	<b>sur</b> : φέρειν τι ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, <i>porter quelque chose sur la tête</i> . <b>Sous, à l'époque de</b> : ἐπὶ τῶν Τριάκοντα, <i>sous les Trente</i>
	datif	<b>près de</b> : ἐπὶ τῇ θαλάττῃ, <i>au bord de la mer</i> <b>après</b> : ἐπὶ τούτοις, <i>après quoi, sur ce</i> ; <b>au pouvoir de</b> : ἐπί σοι ἔσται, <i>cela dépendra de toi</i> <b>en vue de</b> : ἐπ' ἀγαθῷ σε κολάζω, <i>je te punis pour ton bien</i> <b>à condition de</b> : ἐπὶ τούτῳ, <i>à cette condition</i>

	accusatif	<b>sur (avec mouvement), contre</b> : ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἰέναι, <i>marcher contre les ennemis</i> <b>pour (temporel)</b> : ἐπὶ δέκα ἔτη, <i>pour dix ans</i> <b>en vue de</b> : ξύλα συλλέγειν ἐπὶ πῦρ, <i>ramasser du bois pour faire du feu.</i>
κατά	génitif	<b>en descendant de, contre, sous</b> : κατά γῆς, <i>sous terre</i> ; κατά τινος λέγειν, <i>parler contre quelqu'un</i>
	accusatif	<b>Selon</b> : κατά τοὺς νόμους, <i>selon les lois</i> <b>Au cours de</b> : κατά τὸν αὐτὸν χρόνον, <i>au cours de la même période</i>
μετά	Génitif	<b>parmi, avec, en compagnie de</b> : κεῖσθαι μετὰ τῶν νεκρῶν, <i>être couché parmi les morts.</i>
	datif	<b>parmi (poésie)</b>
	accusatif	<b>après</b> : μετὰ ταῦτα, <i>après cela</i>
παρὰ	Datif	<b>auprès de, chez</b> (sans mouvement) : ἀλλ' εἰμι παρὰ σοὶ νῦν : <i>je suis maintenant auprès de toi</i>
	Accusatif	<b>auprès de, chez</b> (avec mouvement) : ἤγε τοὺς νεανίσκους παρὰ τὸν Χειρίσοφον : <i>il conduisit les jeunes gens auprès de Chirisophe.</i> <b>contrairement à</b> : παρὰ νόμον, <i>contrairement à la loi.</i>
	Génitif	<b>d'auprès de, de chez</b> : παρὰ τοῦ πατρὸς ἦκειν : <i>venir de chez son père (de la part de son père)</i>
περὶ	Accusatif	<b>en ce qui concerne, autour de</b> : θεῖος γ' εἶ περὶ τοὺς λόγους : <i>tu es divin pour ce qui est des discours</i>
	génitif	<b>au sujet de</b> : περὶ τοῦ νόμου λέγομεν : <i>nous parlons de la loi.</i>
πρὸ	accusatif	<b>devant, avant</b> : πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν, <i>devant les yeux</i> ; πρὸ δείπνου, <i>avant le dîner.</i>
πρὸς	Génitif	<b>du côté de</b> : πρὸς τὰς πύλας ἰέναι, <i>aller vers les portes</i> <b>de la part de</b> : ἔπαινον πρὸς τινος ἔχειν, <i>recevoir une louange de la part de quelqu'un</i> <b>au nom de</b> : πρὸς θεῶν, <i>au nom des dieux</i>
	datif	<b>tout près de</b> : πρὸς ταῖς πύλαις οἰκεῖν ; <i>habiter tout près des portes</i> <b>outré</b> : πρὸς τούτοις, <i>en outre.</i>
	accusatif	<b>Devant</b> : μόνος ἦκε πρὸς Φίλιππον, <i>il était arrivé seul devant Philippe</i> <b>Contre</b> : πόλεμος πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, <i>la guerre contre les Athéniens</i> <b>En vue de</b> : πρὸς τί ; <i>pourquoi ?</i>
σύν / ξύν	datif	<b>avec</b> (surtout chez Xénophon) ; Ἰαττικὴ πρέφει μεθά.

ὑπέρ	génitif	<b>au-dessus de</b> : ὑπὲρ τῆς πόλεως, <i>au-dessus de la ville</i> <b>pour</b> : ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀποθανεῖν, <i>mourir pour sa patrie</i> .
	accusatif	<b>au-delà de (sens figuré)</b> : ὑπὲρ ἡμᾶς ταῦτ' εἴρηται, <i>ces discours nous dépassent</i> .
ὑπό	Génitif	<b>Du fait de, par</b> : ὑπὸ τῶν Τριάκοντα ἀπέθνησκεν, <i>il mourait à cause des Trente</i>
	datif	<b>Sous</b> : ὑπὸ παντὶ λίθῳ σκορπίος εὔδει, <i>sous chaque pierre dort un scorpion</i>
	accusatif	<b>sous (avec mouvement)</b> : ὑπὸ γῆν ἰέναι, <i>aller sous terre</i> <b>vers (temporel)</b> : ὑπὸ τὸν αὐτὸν χρόνον, <i>vers la même époque</i> .
ὡς	accusatif	<b>vers</b> (avec un nom de personne) ; <b>environ</b> (avec un adjectif numéral).